

Friends for Life

SEVERIN



GERMAN QUALITY SINCE 1892



4 008146 031731



SEVERIN

Friends for Life



2 YEAR WARRANTY

DE Kompakt-Eismaschine mit Joghurtfunktion → 1. Platzsparendes Slim-Design, kaum breiter als ein DIN A4-Blatz - eine der kompaktesten Eismaschinen mit Kompressor → 2. Innovative 2-in-1 'warm & cold' Funktion zur Zubereitung von Joghurt und Eis - nach Beendigung der Zubereitung wird der Joghurt automatisch heruntergekühlt → 3. Schnelle Zubereitung von Eis in weniger als 30 Minuten* - Aktivkühlung durch Kompressor macht ein vorheriges Gefrieren des Eisbehälters überflüssig → 4. Zur Zubereitung von Eis, Sorbet, Frozen Yoghurt und Joghurt - automatische Keep-Cool Funktion (60 Min.) zur Weiterkühlung nach Ende der Zubereitungszeit

*abhängig von Rezept, Menge und Temperatur der Zutaten

GB Compact ice-maker with yoghurt function → 1. Space-saving slim-design, hardly bigger than A4-format paper format - one of the most compact compressor-type ice-makers → 2. Innovative 2-in-1 'warm & cold' function for making yoghurt and ice cream - once processing is complete, the yoghurt is automatically cooled → 3. Quick preparation of ice-cream in less than 30 minutes* - Active-cooling compressor makes prior chilling of the ice-cream bowl unnecessary → 4. For making ice-cream, sorbets, frozen and normal yoghurt - Automatic keep-cool function (60 min) for further cooling once processing is finished

*depending on recipe, amount and temperature of ingredients

FR Sorbatière compacte avec fonction yaourtlière → 1. Design mince gain de place, à peine plus grand que la feuille de papier format A4 - une des sorbatières à compresseur les plus compactes → 2. Fonction 'chaud & froid' 2 en 1 innovante pour la préparation de yaourts et de glaces - une fois le processus terminé, le yaourt est automatiquement refroidi → 3. Préparation rapide de glaces en moins de 30 minutes* - le compresseur de refroidissement actif rend inutile le refroidissement préalable de la cuve → 4. Pour la préparation de glaces, sorbets, yaourts normaux et glacés - fonction 'maintien au froid' automatique (60 min) pour la prolongation du refroidissement une fois le processus terminé

*afhankelijk van het recept, aantal en temperatuur van de ingrediënten

NL Kompakte ijsmachine met yoghurt functie → 1. Ruimtebesparend slank ontwerp, nauwelijks groter dan A4-formaat papier - één van de meest compacte ijsmachines met compressor → 2. Innovatieve 2-in-1 'warm & koud' functie voor het maken van yoghurt en ijs - zodra de verwerking voltooid is, wordt de yoghurt automatisch afgekoeld → 3. Snelle bereiding van ijs in minder dan 30 minuten* - actieve koel-compressor maakt het vooraf koelen van de ijskom overbodig → 4. Voor het maken van ijs, sorbets, zowel soetwaren als normale yoghurt - automatische 'keep-cool' functie (60 min) voor het verder afkoelen wanneer de bereiding voltooid is

*afhankelijk van het recept, aantal en temperatuur van de ingrediënten

SE Kompakt glassmaskin med yoghurtfunktion → 1. Utrymmessnäll smalt design, knappt större än pappersformatet A4 - en av de mest kompakta glassmaskinerna av kompressortyp → 2. Innovativ 2-in-1 'warm & kall' funktion för att göra yoghurt och glass - när tillagningsprocessen är klar, kyls yoghurten automatiskt ner → 3. Snabb tillredning av glass på mindre än 30 minuter* - aktivkylning via kompressor gör att förhandskylning av glasskålen inte behövs → 4. För att göra glass, sorbet, fryst och vanlig yoghurt - automatisk 'keep-cool' funktion (60 min) för ytterligare kylning när processen är klar

*beredande på recept, ingrediensmängd och temperatur

ES Heladera compacta con función de yogurtera → 1. Diseño delgado que ocupa poco espacio, ligeramente mayor que el formato A4 de papel - una de las heladeras tipo compresor más compactas → 2. Innovadora función 2-en-1: templado y frío para elaborar yogures y helados - una vez finalizada la elaboración, automáticamente se enfría el yogur → 3. Rápida preparación de helado en menos de 30 minutos* - compresor de enfriamiento activo que evita tener que enfriar previamente el recipiente del helado → 4. Preparación de helado, sorbetes, yogur congelado y yogur normal - función automática de 'mantenimiento en frío' (60 min) para enfriar más cuando la elaboración ha finalizado

*dependiendo de la receta, cantidad y temperatura de los ingredientes

IT Gelateria compatta con funzione di yogurtiera → 1. Design snello salvospazio, di poco più grande di un foglio in formato A4 - modello tra i più compatti per gelateria di tipo a compressore → 2. Innovativo apparecchio 2 in 1: funzione "caldo e freddo" per preparare yoghurt e gelati - alla fine del processo, lo yoghurt è raffreddato automaticamente → 3. Preparazione veloce di gelato in meno di 30 minuti* - il raffreddamento attivo tramite compressore rende inutile congelare precedentemente la coppa del gelato → 4. Per preparare gelati, sorbetti, yoghurt gelato o yogurt normale - funzione automatica di "mantenimento in fresco" (60 min) per raffreddamento ulteriore anche dopo la fine del processo

*secondo la ricetta, la quantità e la temperatura degli ingredienti

PL Kompaktowa maszyna do lodów i jogurtów → 1. Kompaktowa, niewielka obudowa o ściankach tylko nieco większych od formatu A4 - jedna z najmniejszych kompresorowych maszyn do robienia lodów → 2. Innowacyjne połączenie 2-w-1 funkcji ciepłego i zimnego przyrządzania jogurtu i lodów - po zakończeniu procesu przyrządzania, jogurt jest automatycznie schładzany → 3. Szybkie przyrządzenie lodów w niecałe 30 minut* - aktywna sprężarka chłodząca eliminuje konieczność wcześniejszego schładzania miski → 4. Do przyrządzania lodów, sorbetów, jogurtów mrożonych i niemrożonych - automatyczne dalsze schładzanie (przez 60 min.) po zakończeniu przyrządzenia

*w zależności od przepisu, ilości i temperatury składników

Compact Ice Cream Maker & Yoghurt Maker

Kompakt Eismaschine & Joghurtbereiter Compact ice cream maker & yoghurt maker Sorbatière compacte & Yaourtlière

135 W ART.-NO. EZ 7407

Life is better with ice cream.

Compact Ice Cream Maker & Yoghurt Maker

Kompakt Eismaschine & Joghurtbereiter Compact ice cream maker & yoghurt maker Sorbatière compacte & Yaourtlière

UltraCompact Warm&Cold UltraQuick MultiUsage



GERMAN QUALITY SEVERIN - SINCE 1892

INCLUSIVE



SEVERIN

Friends for Life



ART.-NO. EZ 7407

SEVERIN Elektrogeräte GmbH Röhre 27 97864 Sulzbach Germany www.severin.com

Manufactured in China according to German quality standards

220 - 240 V ~ 50 Hz 135 W



Life is better with ice cream. La vie est plus douce avec une crème glacée. Ice cream, sorbet, yoghurt. Crème glacée, sorbet, yaourt.

SEVERIN

Friends for Life



UltraCompact

Platzsparendes Slim-Design, kaum breiter als ein DIN A4-Blatt - eine der kompaktesten Eismaschinen mit Kompressor

Warm&Cold

Innovative 2-in-1 'warm & cold' Funktion zur Zubereitung von Joghurt und Eis - nach Beendigung der Zubereitung wird der Joghurt automatisch heruntergekühlt

UltraQuick

Schnelle Zubereitung von Eis in weniger als 30 Minuten* - Aktivkühlung durch Kompressor macht ein vorheriges Gefrieren des Eisbehälters überflüssig

MultiUsage

Zur Zubereitung von Eis, Sorbet, Frozen Yoghurt und Joghurt - automatische Keep-Cool Funktion (60 Min.) zur Weiterkühlung nach Ende der Zubereitungszeit

Ice cream, sorbet, yoghurt.

*abhängig von Rezept, Menge und Temperatur der Zutaten

severin.com